

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
REDACCION... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION... 2422

Año IX

Zaragoza - Jueves, 7 de diciembre de 1933

Núm. 2.526

LOS MUSEOS DE ARAGON

La tenacidad de Jardiel y la debilidad de Moret depararon a Zaragoza, con ocasión del primer Centenario de la francesada, una casa monumental para Museos.

Quiero explicar la frase anterior: fué tenaz Jardiel hasta conseguir un alojamiento para los fondos del Museo de Bellas Artes, desahuciados de Santa Fe en la plaza del Carbón, y hacinados en el convento de Santo Domingo, donde reside ahora el Ayuntamiento. Fué débil Moret en acceder a lo que le pedía Jardiel, pero sin prevenir aquella concesión contra la insuficiencia o el fracaso; así dió la nueva casa monumental juntamente para Museo de Bellas Artes y para Museo Comercial, entidades antitéticas, difícil de sostener cada una por medios oficiales puramente administrativos.

Aún el Arte tiene en Zaragoza una Academia y una Comisión de Monumentos; así necesariamente su Museo ha de tener en todo tiempo algún entusiasta, demás de que siempre hay aquí algún artista. Por el Museo han hecho cuanto han podido, ellos solos, sin apoyo oficial, Carlos Palao, Joaquín Pallarés, Luis Gracia, Francisco Marín, artistas; Hilario Gimeno, erudito, fallecido ya.

El Museo Comercial ni tiene lo que merece si había de corresponder en su género a la magnitud económica de la ciudad y del valle del Ebro, ni hoy es útil al comercio local, aun habiendo aquí una Cámara celosa de todo lo que le incumbe. No sirve allí, pero estorba allí, porque ocupa lugar.

Ni Museo comercial ni de Bellas Artes es la Casa Ansotana establecida allí por la generosidad de un montañés de Ansó; pero es un acierto, y de los mayores que hay allí...

Por otra generosidad, acto de Basilio Paraíso y Labad, en recuerdo de don Basilio Paraíso y Lasús hay allí una Biblioteca popular; y es otro error; no de Basilio, pues haría falta de sostener aquello, mas porque en esa fundación, con ese nombre al cual debe mucho Zaragoza, el fundador ha hecho bastante con la iniciativa; las Corporaciones oficiales de cultura han debido elevar esa fundación a Biblioteca popular bien dotada de fondos, tal que tenga lectores en gran número. Cincuenta pasos de distancia demuestran esto; en la Escuela de Artes y Oficios hay una Biblioteca popular, con fondos aún escasos, llena siempre de alumnos; la Biblioteca Basilio Paraíso de la casa de Museos está casi siempre desierta; paga un par de sueldos y ocupa allí un par de locales que podrían tener empleo mejor; aunque con igual gusto veríamos hecho Biblioteca, lleno de libros por todos sus muros y aun por armarios en su centro, el local ahora destinado a Museo comercial, y allí la Biblioteca Basilio Paraíso llena de lectores; cualquiera solución, pero que lo sea.

Mejor sería dar a las Bibliotecas local separado en otro edificio y dedicar la Casa de Museos a Museos en la acepción corriente de colecciones de Bellas Artes. Aragón merece esto.

Pero Aragón, desde hace ya siglos, no logra lo que merece; su Museo Arqueológico está, por fuerza mayor, desatendido en lo principal de él; que es una dirección técnica profesional; a costa de entusiasmo y sacrificio suplén algo, siempre por encima de su obligación, Pano, director de la Academia Gallay, muy entusiasta de eso y algunos académicos correspondientes; pero no bastan.

Se empeñó, hace ya un año, un académico, hombre celoso de las cosas de Aragón y apremiante hasta el desagrado, en obtener para el Museo de Bellas Artes de Zaragoza depósitos de obras de los fondos del Museo del Prado y del de Arte Moderno. Malmetió tiempo, viajes y conversación en el de Arte Moderno sin lograr siquiera un comienzo de gestión útil; por fin, comprometiendo por amistad personal al secretario don Enrique de Cárdenas,

y abordando y casi asaltando al director, don Ricardo Gutiérrez Abascal, obtuvo, aparte amabilidades verbales, no colgables en los muros de un Museo, cinco cuadros regulares: un retrato del rey don Carlos Antonio, de principios del siglo último, antes atribuido sin razón a Goya, y, desde hace tiempo, retirado del público; un cuadro oscurecido de Muñoz Degrain y otros tres más, ninguno cosa mayor.

En el Museo del Prado puso aquel Académico su mayor empeño; interesó a sus amigos del Patronato más influyentes allí: Elías Tormo, Sánchez Cantón; no fió en sí mismo y pidió el auxilio de Pano, con todo su prestigio personal y de director de la Academia; insistió hasta punto de dar motivo de enfado a sus amigos del Patronato de allí; éstos no se enfadaron; hasta mandaron al Museo de Zaragoza 22 cuadros, en los cuales hay de todo, menos algo sobresaliente; lo mejor, por motivo local, son seis bocetos de Francisco Bayéu, aragonés.

Pero casi al mismo tiempo ha llegado al Museo de Bellas Artes de aquí un catálogo del de Málaga, adornado con 203 reproducciones de obras artísticas de pintura y escultura, prologado por su director Rafael Murillo Carreras y anotado por Salvador González Anaya, Federico Bermúdez Gil, Antonio de Burgos Oms y Manuel Prados López, académicos de Bellas Artes de San Telmo de allí.

En un prólogo su autor, compañero toda la vida de Ricardo Orueta, malagueño y director general de Bellas Artes desde 14 de abril de 1931, explica cómo, desde esa fecha, el dicho director general ha enviado al Museo de Málaga, solamente del Museo de Arte Moderno, más de cincuenta cuadros de autores laureados casi todos con primeras medallas y dos con el Premio de Honor; entre ellos tres paisajes de Haes; un bocado femenino de Casto Plasencia; "Esclava en venta", de Jiménez Aranda; "El quitasol rojo", de Domingo; "Auto-retrato", de Villegas; "Una madre con sus hijos", de Federico Jiménez; dos cuadros con escenas de húngaros, de Joaquín Araujo; "La bendición de los campos", de Viniestra; "A las armas", de Peyró; "Destrucción de la Armada Invencible", de Gartner; "Flevit super illam", de Simonet; "Caballos", de Regidor;

"Comunión de las monjas", de Enrique Mérida; "Paisaje azul", de Espina; "La visión de San Francisco de Asís" y "La vuelta del trabajo", de Luis Menéndez Pidal (no logró el académico de Zaragoza un cuadro de este autor, escena de alquimista, aun empuñándose mucho en ello); "Regalo de bodas", de Vázquez; "Jardín del Alcázar de Sevilla", de Meitren; "La vuelta de la pesca", de Martínez-Cubells Ruiz; "Retrato de Carulla", de Gabriel Morcillo; "El dragón y la bella", de Labrada; "En el tocador", de Casas y Abarca; "Invierno de Berlín", de Bela de Dery; "Bohemia", de János Thil; "Marina", de Nicot; dos cuadros pequeños de Maura; otros dos de Esteban; cinco paisajes de Gómez Alarcón; y de escultura un bronce de Benlliure, otro de Pinazo, otro de Miranda y una "Cabeza de castellana", de Marcos Pérez.

Seguidamente ha enviado Orueta al Museo de Málaga, de compras del Estado, un cuadro de Vicente López, dos de José Nogales, uno de Burgos y Oms, otro de Bujadas, otro de Fillol, y "Los saltimbanquis", de Suárez Pelegrín, premiado en la última Exposición Universal.

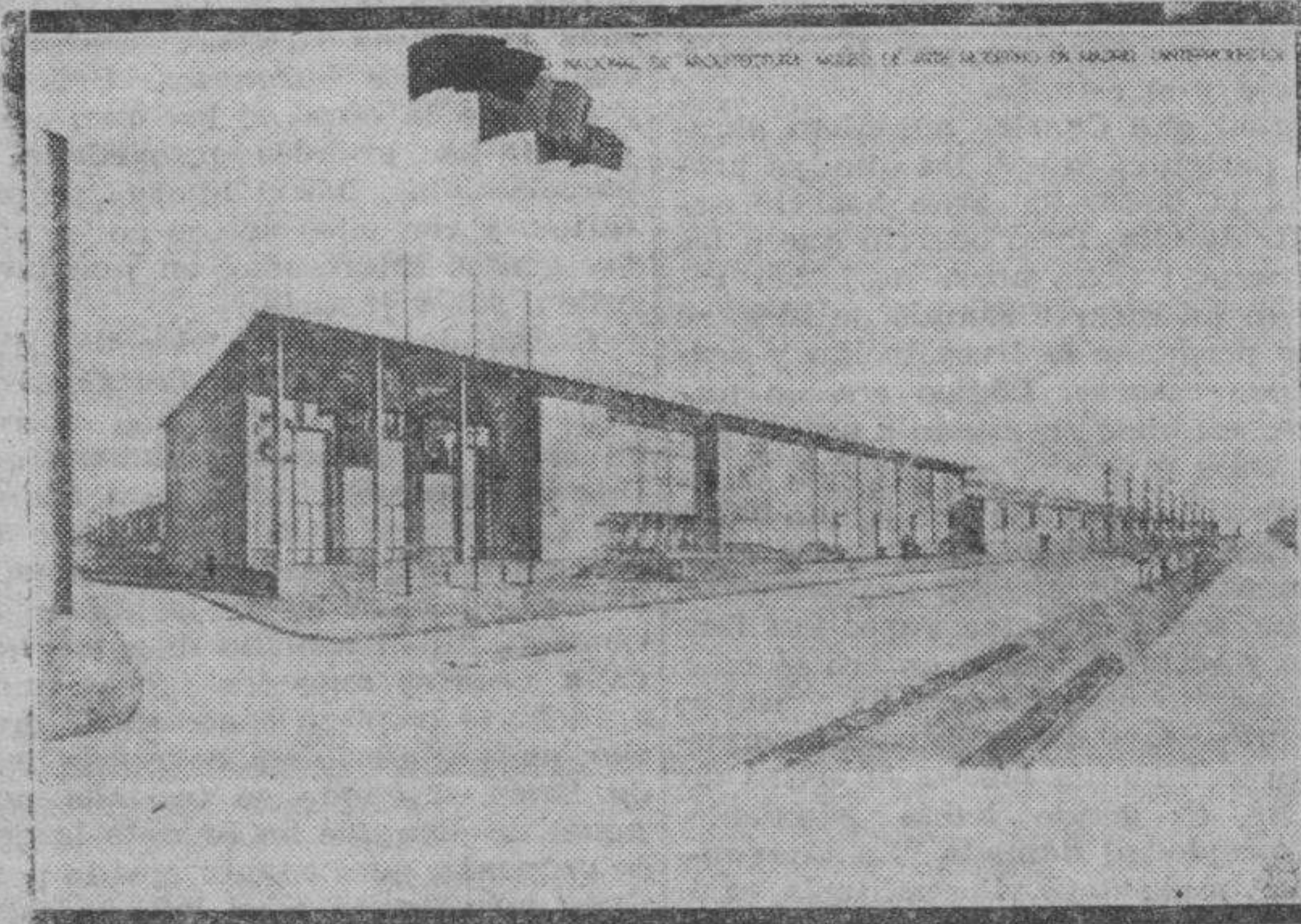
Así ha sido tratada en dos años Málaga y del otro modo y cuando mejor, Zaragoza. Aquí hubo, durante algo más de cien años, desde don Juan Martín de Goicoechea hasta entrado el siglo actual, Escuela de Bellas Artes; ha desaparecido, y con ella una primordial colaboración a la espiritualidad aragonesa, al buen gusto que debe ostentarse por to-

das partes en un país y a la formación de artistas aragoneses.

Así están las cosas en ese orden. Valga para la queja, no para el remedio; está probado que ni para contribuir mezquinamente a él. Si detrás de mí alguien con más autoridad no patrocina este asunto, habrá motivo para creer que ni aun tengo razón.

JUAN MONEVA Y PUYOL

El premio nacional de Arquitectura ha sido otorgado al arquitecto aragonés García Mercadal



Con verdadera satisfacción consignamos el triunfo obtenido por un aragonés, bien destacado en sus actividades; el arquitecto don Fernando García Mercadal.

Un triunfo reciente aún su nombramiento de arquitecto del Ayuntamiento de Madrid. A García Mercadal le ha sido otorgado el premio nacional de Arquitectura, quince mil pesetas, cuya obra premiada es la que aparece en la fotografía: un anteproyecto para Museo de Arte Moderno en Madrid.

La alegría que nos produce el triunfo de este paisano—uno más en su larga lista de éxitos—es tan grande como grande es el deseo de ver triunfantes en todo momento a los hijos de esta tierra.

ATISBOS ADELANTADOS

Cómo se dice que quedará constituido el futuro Gobierno

A título de curiosidad solamente, y sin que ello quiera decir que aceptamos la posibilidad de que se forme así el futuro Gabinete, ni tampoco que la neguemos, damos a nuestros lectores una síntesis de lo que asegura un diario madrileño acerca de cómo quedará constituido el Gabinete que se forme tan pronto como dimita ante las Cortes el Gobierno actual.

Dice que ministro de Gobernación será Martínez Barrio, aun cuando se trataba de conseguir de él que aceptara continuar en la presidencia del Consejo, a lo que, por razones de lealtad con Lleroux, se ha negado. En Obras Públicas dice que continuará Guerra del Río. En Hacienda, Lara. En Trabajo, Samper. A Estado asegura que irá Maura. A Agricultura, del Río. En Instrucción afirma que seguirá Barnés. La cartera de Industria dice que la desempeñará Rahola. En cuanto a la de Justicia asegura que se le reservaba a Martínez de Velasco, pero que de no lograrse que la acepte no tiene aún posible titular. Para Comunicaciones se indicaba la continuación de Palomo, pero parece que no será posible, porque su grupo político no lo autorizará para ello. Acerca de la cartera de Guerra afirma que la desempeñará Lleroux, sea o no presidente de este Gobierno. Porque, según esa información, no es cosa decidida que el propio Lleroux sea presidente, aun cuando ello sea lo más fácil, sino que pudiera ocurrir que se nombrara a un jefe equidistante de todos los partidos.

Tal es, escuetamente, lo que dice ese periódico acerca de la estructura del Gobierno próximo. Repetimos que no afirmamos ni negamos nada, a pesar de que no parezca muy consistente la razón de esas hipótesis. Lo que sí creemos excesivamente prematuro ese atisbo, ya que todavía subsiste el Gabinete de Martínez Barrio y, tras de su dimisión, ha de abrirse el neutral período de consultas y han de hacerse gestiones que, a buen seguro, hasta ahora no se han hecho.

EL CONFLICTO REMOLACHERO

Parece ser que las empresas azucareras tratan de impedir la solución anunciada

Anoche se nos hizo entrega de la nota siguiente:

"Cuando parecía totalmente solucionado el problema planteado con motivo de la recepción por las fábricas de remolacha sin contratar, y cuando se daba por descontada una solución justa, se reciben noticias fidedignas de que las Empresas azucareras pretenden presionar a los Poderes públicos a fin de obtener una solución más cómoda para sus intereses.

No debe prosperar esa actitud, y

señores ni he tenido cambio de impresiones con alguno.

—Es que parece — dijo un periodista — que los partidos de izquierda habían acordado retirar del Ministerio a sus representantes, añadiéndose que éstos habían presentado la dimisión.

—Pues ignoro lo que habrá sobre ello — dijo el ministro —, pero si fuera cierto que hubieran dimitido podrían haberlo hecho particularmente al presidente del Consejo pero estaríamos enterados todos los ministros. Puedo asegurar a ustedes que estando presente yo el único dimitido fué el señor Botella Asensi.

Insisto en creer — terminó diciendo — que el Gobierno se presentará a las Cortes tal como está en la actualidad.

N. de la R. — Las manifestaciones precedentes desvirtúan los rumores, que con tan marcada insistencia circularon durante la tarde de ayer en nuestra ciudad, acerca de que se había producido la crisis.

Las sesiones de Cortes

Mañana, viernes, quedarán reunidas en sesión las nuevas Cortes.

Se ignora si las sesiones proseguirán en los días sucesivos o si habría emana parlamentaria, con lo cual no se celebraría sesión desde mañana hasta el martes.

La impresión es que seguirá en vigor la semana parlamentaria.

CINCO DIAS LLOVIENDO

¿Hasta cuándo durará el temporal?

Ayer hizo cinco días que comenzó el actual temporal de lluvias en la región.

Las precipitaciones en los distintos Observatorios arrojan una importante cubicación, pudiendo decir que este temporal general es de una intensidad grande.

En toda la península se mantiene el régimen de lluvias.

Veremos si pronto se levanta el cielo y aclara la situación. De seguir así no vamos a librarnos del véu.

Cinco días sin sol.

¿Saldrá hoy, al fin, a templarnos las costillas?

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

(Viene de la página 5)

EL SEÑOR MAURA PERSISTE EN SU ACTITUD

MADRID. — Durante la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes el señor Guerra del Río conversó con don Miguel Maura con objeto de disuadirle de su oposición a la candidatura del señor Alba para la presidencia de la Cámara. El señor Maura cortó la conversación.

Después, sobre el mismo tema, conversaron los señores Maura y Martínez Barrio, tratando de convenirse mutuamente para modificar sus posiciones.

El señor Martínez Barrio hizo observar a don Miguel Maura que, además de los votos de los radicales, contaba el señor Alba con los de los agrarios y acaso con los de otros grupos derechistas.

—Precisamente —contestó el señor Maura— estas adhesiones de la derecha son las que justifican más mi oposición a que el candidato a la presidencia de la Cámara no sea una persona de arraigo republicano.

EN GOBERNACION, DE MADRUGADA

MADRID. — Dijeron esta madrugada en el Ministerio de la Gobernación que en Paterna del Campo (Huelva) los obreros agrícolas habían enviado a la autoridad un oficio anunciando la huelga porque los patronos no cumplen las bases de trabajo que tienen aceptadas.

Las huelgas de campesinos en la provincia de Córdoba tienen desarrollo normal.

En cuanto al paro de los camareeros madrileños, sigue interviniendo el ministro de Trabajo en busca de solución armónica.

Una gran parte de los patronos se presentó en la asamblea que tuvieron por la tarde con criterio cerrado, en actitud irreductible contra la fórmula presentada por los representantes obreros.

Más tarde visitó al ministro una comisión de patronos, que mantuvo la misma irreductibilidad.

Seguidamente quienes visitaron al ministro fueron los obreros.

En el caso de que no haya una solución inmediata el ministro dictará una disposición con objeto de que puedan ser abiertos los establecimientos, al mismo tiempo que se siguen las negociaciones entre obreros y patronos. Aquella disposición tendrá carácter de provisional y se tratará en ella de que en modo alguno parezca que se trata de una imposición a los dueños de los establecimientos.

El Gobierno está preocupado por este problema, no por lo que afecta al orden público, que no ha sido alterado, sino por los perjuicios materiales que ocasiona a las partes que litigan.

QUIEREN ADELANTAR LAS VACACIONES DE NAVIDAD

SEVILLA. — En la Universidad se han repetido los incidentes y algaradas motivados por la actitud de los estudiantes que quieren sean adelantadas las vacaciones de Navidad.

REUNION PARA ELEGIR ALCALDE

SEVILLA. — Mañana se reunirá en sesión extraordinaria el Ayuntamiento para tratar de la elección de alcalde, ya que el que actualmente desempeña dicho cargo ha sido elegido diputado.

CUESTIONES SOCIALES EN CATALUÑA

BARCELONA. — El gobernador, en vista de que la tranquilidad fué completa durante todo el día, ordenó que esta noche fueran retiradas las ametralladoras en distintos lugares de la ciudad.

En la Ronda de San Pablo la Policía practicó varias detenciones de sujetos que llevan hojas clandestinas incitadoras a la continuación de la huelga de transportistas.

Todos los detenidos eran obreros de la Compañía de Tranvías.

Esta noche han quedado en libertad casi todos los detenidos. Sólo quedan quince de los huelguistas, que cometieron ligeras faltas.

Ha quedado reforzada la guardia de los locales de la Compañía de Tranvías, porque era grande la aglomeración de obreros que iban a pedir el reingreso en el trabajo.

Esta noche quedaron clausurados los domicilios sociales de muchos Sindicatos.

En algunos sobró la intervención de las autoridades, pues los habían clausurado las Juntas directivas.

Lo mismo ha ocurrido en varias poblaciones próximas a Barcelona.

EXMINISTRO ATROPELLADOR

BARCELONA. — El automóvil en el que iba el exministro señor Com-

panys atropelló, frente al Arco del Teatro, al soldado de Infantería Plácido Villanueva.

Quedó el joven herido de gravedad.

INCENDIARON UN TEMPLO

CASTRO URDIALES. — Unos desconocidos entraron en la iglesia del pueblo de Antón y la incendiaron.

Los vecinos tataron de sofocar el incendio rápidamente.

¡LA PEOR CARCEL!

CIUDAD REAL. — El director de Prisiones visitó la cárcel de esta ciudad.

Dijo que era la peor de España.

Por ello tratará de que se construya otra sin pérdida de tiempo.

BUSCAN DINAMITA

GIJON. — Continúan las precauciones con motivo del supuesto movimiento revolucionario.

En las cercanías de la ciudad realizan investigaciones las autoridades para encontrar una cantidad de dinamita que se creen han introducido en ella.

EL VINO QUE PODRA LLEVAR ESPAÑA

WASHINGTON. — El contingente de las importaciones de vinos en toneles se ha fijado aproximadamente con arreglo a las importaciones medias de los años 1910 a 1914.

Con arreglo a dichos contingentes España podrá exportar a los Estados Unidos un millón de galones.

INGLATERRA VENCIO A FRANCIA POR 4 GOALS A 1

LONDRES. — Se ha celebrado el partido de fútbol entre los equipos nacionales de Francia e Inglaterra en medio de gran expectación.

El match se caracterizó por el ímpetu y escasa técnica de los franceses, que contrastaba con la depurada clase de los ingleses.

En el primer tiempo dominó intensamente el equipo inglés, que logró marcar tres tantos.

En el segundo tiempo, que fué más reñido, consiguieron un tanto. Terminó el match con la victoria de los ingleses por 4 tantos a 1.

TERREMOTO EN LA CALCIDICA

ATENAS. — Comunican de Calcídica que se ha notado un fuerte terremoto, que no ha causado daños. La población, aterrada por la fre-

cuencia de los seísmos, ha abandonado sus viviendas acampando al aire libre.

PROTESTA DE LOS NAZIS AUSTRIACOS

VIENA. — Esta tarde se presentaron ante el Parlamento 50 nazis austriacos, para protestar contra la detención de su jefe, Freutel.

Intervino la Policía, a la que resistieron y se vió obligada a practicar detenciones.

POR EL INCENDIO DEL PARLAMENTO ALEMAN

LEIPZIG. — Ha sido dado por terminado el período de prueba en el proceso por el incendio del Reichstag. Las sesiones se reanudarán el día 13.

GRAVE MEDIDA CUBANA QUE AFECTA A LOS ESPAÑOLES

LA HABANA. — Existe la amenaza de huelga general que comenzará el viernes al intentar poner en vigor la ley que dispone que el 50 por 100 de los trabajadores sean cubanos.

Ante esta medida muchos comerciantes españoles y extranjeros han anunciado el cierre de sus establecimientos.

Con este motivo ha formulado su protesta el embajador español.

Se cree que dicha medida perjudicará las relaciones entre España y Cuba.

CERRARAN LAS FABRICAS DE ELECTRICIDAD

LA HABANA. — Las Compañías de electricidad han acordado no facilitar fluido en toda la isla a partir del viernes próximo.

Por lo tanto no habrá corriente eléctrica en toda la isla de Cuba, a no ser que el Gobierno se incaute de las fábricas haciéndolas funcionar.

HACIA NATHAL

BATHURST (Africa). — Lind-

bergh y su esposa salieron esta mañana, a bordo del hidro, con dirección a athal.

Inmediatamente después de salir establecieron comunicación por radio, dando cuenta de que volaban felizmente.

LLEGARON LOS ESPOSOS LINDBERGH

ATHAL. — A última hora de la tarde ha llegado el hidro en el que viajan Lindbergh y su esposa.

ITALIA CONTINUARA EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

ROMA. — En la reunión celebrada por el gran Consejo fascista se ha acordado que Italia continúe en la Sociedad de Naciones.

LOS ACREEDORES DE ALEMANIA NO LLEGARON A UN ACUERDO

BERLIN. — En la primera reunión celebrada en el Reichbank por los representantes de los acreedores de Alemania no se ha podido llegar a un acuerdo.

LE ORDEN DEL MINISTRO DEL INTERIOR

BERLIN. — Por orden del Ministerio del Interior se ha renunciado a la identificación de las personas que se abstuvieron de votar en el plebiscito recientemente celebrado.

NOTICIAS MILITARES

VACANTES DE DESTINOS EN LA QUINTA DIVISION

En Infantería. — Regimientos: 19, tres subalternos, un brigada y un sargento primero; 20, un capitán, tres subalternos, un suboficial, un brigada, un sargento primero y un sargento; 22, un sargento primero y un sargento.

En Artillería. — Regimientos ligeros: 9, un teniente y dos brigadas; 10, un coronel (mando), un capitán y tres tenientes.

En Ingenieros. — Batallones: Pontoneros, un teniente y dos subayudantes; Zapadores Minadores, 5, dos subayudantes.

En Intendencia. — Tercera Comandancia, primer grupo, un brigada.

REEMPLAZO

Pasa a situación de reemplazo, por enfermo, con residencia en Madrid, el teniente de Infantería don Bernardo Vicens Oliver, del 19 (Jaca).

COMISION

A las órdenes del ministro de la Guerra es destinado en comisión y sin perder su actual destino el capitán de Infantería don Manuel Díaz Criado, del 19 (Jaca).

SERVICIO DE ESTADO MAYOR

Se anuncia una vacante (servicio de Estado Mayor) de comandante de Infantería en la décima brigada de Infantería (Huesca).

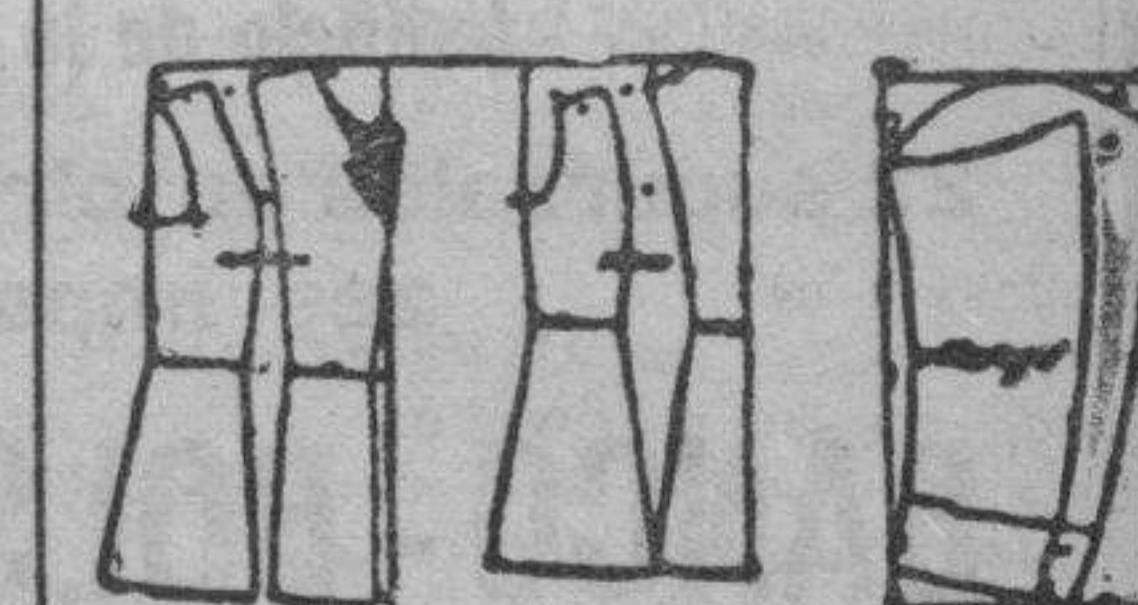
ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

ARRIENDO

Almacén con vía apartadero y un local propio para vaquería. Razón: Avenida de Madrid, 33 pral.



TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

IRIS PARK

A las TRES, cine infantil

UN FAVOR COMPROMETIDO por Harry Carey (Cayena)

Desde las CINCO de la tarde sesión continua de cine mudo

LA DAMA DEL YATE Patines, mitad de precio. Entrada Parque, 0'50. Niño, 0'25

MAÑANA, VIERNES

GRAN BAILE ESTUDIANTIL organizado por los ALUMNOS DE LA FACULTAD DE MEDICINA en honor de las MODISTAS ZARAGOZANAS

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA emplead la **SAL VICHY-ETAT**



UNA VENTANA ABIERTA A TODAS LAS PERSPECTIVAS SERA EL NUMERO EXTRAORDINARIO DE AÑO NUEVO

QUE PUBLICARÁ LA VOZ DE ARAGÓN

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Vigilia (sin abstención ni ayuno) de la Inmaculada Concepción, San Ambrosio, obispo y doctor; Agatón, mártir; Urbano, obispo y confesor; Martín, abad; Sara, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Rosario.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, Hora Santa, a las cinco, en San Cayetano, con plática, en la capilla de las Delicias, Hospital de Convalecientes; a las cinco y media, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En San Carlos, a las diez, misa cantada, y por la tarde, a las cuatro, cultos con plática, salmo Crédito y reserva.

Novenas a la Inmaculada: Empezan en Jerusalén, durante la misa de ocho; y continúan por la tarde, a las cinco, en las Esclavas del Sagrado Corazón, con sermón por el Padre Cayuela, en los Padres Capuchinos, con sermón por uno de ellos; a las cinco y media, en las Angélicas, con sermón por el R. P. Vicente Hernández; a las seis menos cuarto, en el Noviciado de Santa Ana, con sermón por el doctor don Eduardo Estella, canónigo.

En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco, rosario y salve cantada.

En Santa Rosa, a las cinco y media, segundo día del triduo a la Inmaculada para las Legionarias de la Modestia Cristiana, con sermón por don José Pou de Foxá, director de la Asociación.

En los Padres Carmelitas, a las cuatro, por víspera de la Inmaculada, rosario rezado y salve cantada.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en el Seminario de San Carlos.

Mañana en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres

Agustinos, haciendo la vela el turno quinto (San José).

BENDICION PAPAN

Mañana, festividad de la Inmaculada Concepción, el señor arzobispo, en nombre del Romano Pontífice, bendecirá a todos los fieles presentes al acto, que tendrá lugar en el Santo Templo Metropolitano del Salvador, después de la misa pontifical (a las doce menos cuarto, aproximadamente). Para ganar la indulgencia plenaria aneja a dicha bendición, han de haber confesado y comulgado.

CONGREGACION MARIANA Y ASOCIACION DEL SANTO ESCAPULARIO AZUL CELESTE

Esta antiquísima Hermandad, establecida en la iglesia de San Cayetano, celebrará los siguientes cultos:

Novenarios del mes de diciembre: Se celebrarán los dos de costumbre, desde el día 8 al 25 inclusive, en esta forma: Por la mañana, a las diez y media, misa cantada, aplicándose por los bienhechores que cada día contribuyen con sus limosnas a costear la fundación. Por la tarde, a las cuatro y media, expuesto el Santísimo, estación, rosario, novena, sermón, gozos, Salve y reserva.

Orador del primer novenario, Padre Modesto Jorcano, C. M. F.

Orador del segundo novenario, Padre Felipe Munárriz, C. M. F.

Cultos especiales del día 8: Por la mañana, a las ocho, misa y comunión general, cantándose motetes a Jesús Sacramentado.

Por la tarde, a las cuatro y media, los propios de la novena. Después de la reserva, procesión claustral con la imagen de nuestra amantísima Madre, cantando la capilla dos plegarias a la Santísima Virgen, y al terminar la Salve.

Oración de las Cuarenta Horas.—Se hará en esta iglesia los días 23, 24 y 25.

Terminación de los novenarios.—El día 25, a las cuatro de la tarde,

los cultos de los días anteriores, terminando con procesión claustral del Santísimo, cantándose tres motetes y finalizando con la bendición de Jesús Sacramentado.

Aniversario por los Hermanos difuntos.—Se celebrará el sábado, 9, a las diez. A continuación la misa de la novena.

Domingos segundos de mes.—Se practica el ejercicio mensual en esta iglesia, con plática y procesión claustral.

Empezan los cultos a las cuatro y media, en enero y noviembre, a las cinco, en febrero; a las cinco y media, en marzo y octubre; a las seis, en abril y septiembre; a las seis y media, en junio, julio y agosto.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11:45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. "La Palabra". Bolsa del trabajo. Programas del día. 12:15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de moneda extranjera. 15:40: "La Palabra". Revista de libros. 15:50: Noticias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Sesión infantil. 20:15: y 21:15: Curso de inglés. 21:30: Campanadas. Señales horarias. "La Palabra". Teatro radiofónico. 23:45: "La Palabra". 24: Campanadas. 1 a 2 (madrugada), programa para los oyentes de habla inglesa. Música de baile.

Barcelona. — 7:15 a 8: Sesiones de cultura física. 7:30 a 8:45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 12: Sección femenina. 12:30: Correspondencia femenina. 13: Discos. 13:30: Información teatral y cartelera. 14: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobeneficia. 16: Sesión pedagógica. 18: Concierto. 19: Discos. 19:30: Cotizaciones. 20: Discos selectos. 20:15: Panoramas internacionales. 20:30: Curso de Geografía e Historia de Cataluña. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21:05: Concierto. Retransmisión parcial de la ópera del Teatro Liceo.

Valencia. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13:30: Concierto. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. 21:15: Charla literaria. 21:30: Recital de piano. Noticias.

Sevilla. — 8:30 a 9:10: "La Palabra", diario hablado. 14: a 15: Programa variado. Bailables. 21 a 24: Retransmisión del programa de la emisora de Madrid.

San Sebastián. — 8:30: "La Palabra", primera y segunda ediciones. 13:30: Cartelera de espectáculos. Información financiera. Selección musical de zarzuelas. 14: "La Palabra", tercera edición. Boletín meteorológico. 14:30: Selección de zarzuelas. Música de baile. 22: "La Palabra", cuarta edición. Transmisión de ópera en discos.

Personas bien relacionadas

ambos sexos podrán obtener grandes beneficios dedicando sus actividades a negocio serio y lucrativo. Sueldo y comisión. Escribid indicando aptitudes y referencias, P. 6.826 Z. Apartado 271.

Los ricos turrónes de Barrachina a estos precios se cotizan

Cinco clases de turrónes surtidos:
Corriente 3 pesetas
Familiar 4 " "
Primera 5 " con Jijona
Extra 6 " "

Y la mar de anguilas o de las anguilas el mar, desde pesetas 0'50 a 30 pesetas. Llamad al teléfono 51-81. Por correo se sirven cajitas de cinco kilos, precintadas, mandando su importe por giro postal.

San Lorenzo, 52. Barrachina
REGALAMOS PRECIOSOS ALMANAQUES

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han recibido, informadas por la Alcaldía de la ciudad, las instancias de doña Victoria Moya Burges y de don Luis Borra Navarro, en reclamación contra el presupuesto extraordinario formado por el Ayuntamiento de la capital en el actual ejercicio 1933.

El alcalde de Pradilla de Ebro remite, informada, instancia de don Joaquín Pallarés, en reclamación contra el presupuesto ordinario para 1934 de dicha corporación municipal.

Se han recibido de la Alcaldía de Tauste expedientes de solicitud de autorización para emitir un empréstito y operación del aval que solicitaban al Ministerio de Hacienda.

Se han recibido los presupuestos

ALMANAQUES PARA 1934

Papeleras, Mensuales, Tacos, Calendarios de bolsillo de Castillo, Nando y Aragonés, de 88 páginas, con los pueblos de Aragón, calles de Zaragoza, tarifas de Correos, Telégrafos, Carruajes, Tranvías, Ferrocarriles, Cédulas, etc.; Agendas, Dietarios, Libros de Caja, Mayor, Diario, de Ventas, de copiar cartas.

BUENAVENTURA CANUDO.
Méndez Núñez, 17 y 19

CAFÉS
"EL CRIOLLO"
Santiago, 20
Cerdán, 7

Los jueves, regalo a los niños.

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas.

En el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos: Pidense al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Calle 1, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

LANA DE GORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrín y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

Nuestra nueva organización comercial nos permite vender a precios baratísimos y calidades superiores

Fajas-Sostenes-Portaligas

renovando constantemente nuestros grandes y elegantes surtidos

FAJAS DE CAUCHO

muy grueso, estupenda calidad, a precios increíbles

LA SUPREMA

CORSETERIA

Cerdán, 34 Zaragoza

NO CONFUNDIRSE

Anis Padre **BENITO**
HIJO DE ENRIQUE MUÑOZ ALONSO
CONSTANTINA (SEVILLA)

Banco de Aragón

ZARAGOZA

Capital Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva y de fluctuación de valores. 6.768.904'53

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCO - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar sete impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Desde	Hasta	Presetas del precio de cada anuncio	Presetas
5'01	10	10	0'15
10'01	50	50	0'20
50'01	100	100	0'30
100'01	250	250	0'50
250'01	500	500	0'75
500'01	750	750	1'00
750'01	1.000	1.000	1'50
1.000'01	1.500	1.500	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN tiendas con bodegas, Cerezo, 25 y 27 y Boggiero, 63 y 65. Razón en ellas, nueve a doce; resto horas, Escuelas Pías, 45, primero derecha.

ARRIENDO una hermosa tienda y bodega centro ciudad y comercial, grandes almacenes, talleres y garages puertas ciudad. San Voto, 4.

SE ARRIENDA entresuelo con sol. Explanada Castillo, 91 C.



ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras. Heróismo, 55, garage.

OPOSICIONES HACIENDA. Ante la imposibilidad de dar a conocer en este pequeño anuncio todos los detalles de nuestro procedimiento de enseñanza y los referentes a la oposición, rogamos que todos los que se interesen por ella vayan a la ACADEMIA KÜHNEL, Alfonso V, núm. 12, entresuelo, donde se les facilitarán detalles y programas gratis. Seis horas de preparación, 25 pesetas mensuales.

COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAJES, blusas, metales papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, carpinterías, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

NOUV L HOTEL. Barcelona. De primer orden, con o sin pensión. Auto e intérprete estación. Salón peluquería. Restaurant. Entre Ramblas y plaza Cataluña. Calle Santa Ana, 18 y 20.

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

MATRIMONIO sin hijos desea uno o dos huéspedes, trato familiar, precios económicos, casa moderna, cuarto baño, habitación con balcón calle. Informes, Conde Aranda, 61, principal.

SE DESEAN señoras o señoritas a toda pensión; habitaciones con mucho sol y balcones calle; de no ser personas honorables abstenerse. Cádiz, núm. 5, tercero.

SE DESEAN huéspedes fijos, habitaciones independientes. Balcón calle San Gil y Refugio. Cuarto baño; servicio esmerado. San Gil, 48, primero.

VENTAS

VINOS de su cosecha, corrientes, fino y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carlifena.

MONDONGOS. Comprado siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son molturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba. Bomba "Calasparras", de Hellín, lo más formidable, 16. Piñones, 5 el kilo. Avellana, 4'60. Almendra tostada, 5. Venta del pimentón chorricero Riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

CAMAS hierro sommier "Numanca", 55 pesetas; con barra, 60. Armario luna, color guinda, 75; satin, 70 y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléf. 41-50.

VENDO caballo de seis años y mula delartera. Se darán a pruebas. Dirigirse a Indalecio Ariza, en Lumplaque.

HERROS de lance, chapa ondulada para jaulillos. Pies banco jardín. Balcones tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remitimos catálogo gratis. Plaza Tenertas, 5.

SE VENDE una bicicleta Alcyon y un aparato de radio de tres válvulas. Tod nuevo y muy barato, en la sastrería del Hospicio provincial.

MESA despacho, dos sillas y sillón, vendo seminuevo, moderno; igual vendo mesa sola. Verlo y tratar, plaza San Cayetano, 1. Máquinas de coser y reparaciones.

UNO ocasión se vende. Gil de Jasa, 6, principal izquierda.

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

PARA GUARDA jurado, en pueblo próximo a Zaragoza, se necesita un retirado de la Guardia Civil, cuya edad no exceda de 50 años. Solicitudes por escrito a don Antonio Piedrafito. Calle de Casablanca, 1, cuarto derecha, Zaragoza.

SE NECESITA chico para fregar. Dormer, 8, primer derecha.

PRECIASE socio 8 a 10.000 pesetas línea autobuses; preferible mecánico. Dirigirse a señores Nicolás Hermanos. Carmen, 21, garage.

DEMANDAS

SE OFRECE joven de 23 años, de oficio impresor, para dentro o fuera de la capital; para listero de carreteras, mozo ayudante de almacén, cobrador para las Empresas de automóviles, fábricas o talleres y corredor de Sociedades de Seguros o cosa análoga. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

FAMILIA deseando repararse, sabiendo conducir auto y tractor, con mucha práctica en agricultura, ganadería y lechería y demás maquinaria agrícola, tomaría finca en arriendo o a medias, bien para encargado de ella o lo que convenga; también para vigilar motores explosivos y otras maquinarias. Escribid a Rufini Gallén (Francia) (Haute Garonne) Lherm.

SE OFRECE para mozo almacén, ordenanza o cosa análoga, con buenas referencias y buena letra. Modestas pretensiones. Razón, Democracia, 18, tienda.

SE OFRECE cajista de imprenta, ayudante de oficina o mozo de almacén, para dentro o fuera de la capital. Razón, Fita, 1, principal izquierda.

SIRVIENTA para señor solo. Hace falta de 30 a 35 años, bien impuesta en cocina, costura y demás obligaciones de una casa. Retribución adecuada. Si no acreditan cumplidamente dichas condiciones, no se presenten. Informará señor Surroca, Viola, 3, segundo, de una a tres.

SE OFRECE ayudante de pastelería. Dirigirse a Ricardo Gracia, Dato, 55, Calatayud.

SE OFRECE joven para pasar y planchar ropa. Prudencio, 32, tercero, escalera derecha.

SE VENDE, en La Almunia Doña Godina, una máquina hacer medias del núm. 9, en buen uso; se dará barata. Verla y tratarla, el cartero.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores de masa, molinos de rallar pan, sacadoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes y hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

GRAN OCASION: Vendo dos automóviles Citroën B 14 y C 6, los dos seminuevos; inmejorables condiciones y muy bien de cubiertas. Razón, Garage Calvo, Zurita, 1.

SE OFRECE joven para pasar y planchar ropa por horas o como convenga. Razón, Casta Alvarez, núm. 48, piso segundo derecha. Manuela Marín.

OFRECESE joven 20 años, experto comercio, dominando contabilidad y con buenas referencias. Razón, en esta Administración.

JOVEN de 27 años, casado, se ofrece para portería, guarda, administrador, mozo de almacén, ordenanza, dependiente de bar o cosa análoga, y me ofrece para vender en ambulancia toda clase de artículos o baldos. Escribid Antonio Moya, calle Calvo, 17, bajo.

VETERINARIO, acreditado en la profesión, se colocaría de momento en pueblo, con sueldo fijo. Clima benigno, con buenas vías de comunicación, dentro o fuera de la provincia. José P. Algás, Jordán de Urríes, 5, primero.

OFRECESE joven de 22 años para ayudante de camión o camioneta, con carnet de chófer, o como vaquero, con buenos informes. Dirigirse, calle Delicias, 63. Victor Benito.

SE OFRECE chófer, sin pretensiones, práctico en mecánica; inmejorables informes. Avenida de Madrid, número 35, piso segundo derecha.

SE OFRECE chico de 14 años para meritorio o cosa análoga, trabajar dos o tres horas por la tarde. Dirigirse a San Ildefonso, 19, segundo.

SASTRE. Se ofrece destajista; trabajo en fino. Calle Palafox, núm. 23-25, piso primero izquierda.

OFRECESE joven inmejorable conducta, para dependiente o cosa análoga, conociendo ramo tejidos. Razón, Armas, 53, principal izquierda.

SE OFRECE chófer mecánico para dentro o fuera de la capital. Inmejorables referencias. Razón, Azoque, números 74-76, segundo. Horas de una a dos tarde.

SE OFRECE joven para hacer mandados por horas o servir a matrimonio. Buenos informes. Razón, San Pablo, 98, cuarto.

SE OFRECE joven como mozo de almacén o cosa análoga, haciendo electricidad. Boggiero, 137, 2.º centro

SE OFRECE carpintero mecánico, práctico en toda clase de máquinas de carpintería, así como soldar y alilar, para dentro o fuera de la capital. Razón, Boggiero, 137, segundo, centro.

LOS MUEBLES NAVARRO ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

MUEBLES artísticos. Vendo en precios ventajosísimos alcobas y comedor en estilo moderno; esmerada construcción, nuevos. San Miguel, 56, 2.º derecha, de once a una.

Se admiten esquelos de defunción hasta las dos de la madrugada

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejidos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicen te Pérez Boggiero, 21 y 23

OCASION. Por ausencia vendiendo los mesas escritorio con sillones, armario comedor y de luna, cómoda, camas hierro y gramófono maleta, 15 discos, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

PARA CUOTAS: Uniforme militar usado, en inmejorable estado se vende muy económico en Pignatelli, 3, primero, derecha, de diez a una de la mañana.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

A DIEZ PESETAS mes, sin fiador ni pago de entrada, alfombras Renacimiento, lujosas vajillas, cristalerías Sajonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo, fonógrafos, discos, cochecitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas Wolf, 11'25 mes; bicicletas Automoto, 17 mes. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo (Crédito Loinaz).

AUTOMOVILES usados vendemos baratísimos. Graham Paige seminuevo, neumáticos nuevos 5.500 pesetas. Pontiac en inmejorable estado, muy bien de neumáticos, 4.500. Buick Standar, seis ruedas, casi nuevas, 2.500 pesetas. Todos toda prueba. Baselga y López Carrascón, S. L., Coso, 62 y Garage Excelsior.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

TRANSFORMADOR, vendo por la cuarta parte del valor de nuevo. Verlo y tratar, plaza San Cayetano, 1. Casa Máquinas de coser, reparaciones y piezas sueltas.

FARMACIA. Por motivos de salud se vende una, muy barata, en la provincia de Teruel, parte baja, partido de segunda categoría. Dirigirse con sello, para remitir las cartas al interesado, a señores Rived y Chóhiz, Zaragoza.

VENDO magnífico coche Buick, siete plazas, seminuevo. Razón, Garage Moderno.

OCASION: Vendo carrocería camioneta pequeña y un toldo nuevo, muy barato. Garage Moderno.

TRASPASOS

POR CAMBIO de negocio se traspasan o venden todos los enseres del café la Gran Peña, de Luceni. Para informes, en el mismo. También se vende carro y aparejos de varas, todo nuevo.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

NOBRIZAS

DESEA criar en el pueblo una ama de 21 años, un mes leche, casada. Razón, Rincón, núm. 3, segundo.

SE NECESITA nodriza de leche fresca, para criar en casa de los padres del niño. Razón en la misma, Arte, 8, segundo derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS

GESTION de hipotecas sobre fincas rústica y urbanas, para dentro y fuera de la capital. Médico interés y reserva absoluta. Calle Mayor, 58, principal derecha.

DOS PARCELAS en calle de Eslava, 11 y 14 (Delicias), se venden. Informes, Conde Aranda, 63, tercero, A.

VENDO casa vaquería en Delicias, con gran corral para ampliar cuadras; espléndidas habitaciones admirablemente presentadas; buena construcción. Santiago, 33, bar, nueve a doce.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

PERRO lobo, joven, extraviado día 29 tranvia Torrero. Agradeceré devolución. Gratificaré. Independencia, 28 principal.

CARTERITA, conteniendo dinero y documentos, extraviada al subir en el autobús Delicias, frente calle Alfonso. Se gratificará la devuelvan a esta Administración.

VARIOS

OFICINAS MOURBIAN, Conde Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

SE ARREGLAN medias y calcetines a máquina, pies enteros y plantillas. Precios económicos. Armas, 25, tercero.

VUELVO pellizas militares, 30 ptas.; gabanes, 20 pesetas. Vuelta, reforma toda clase prendas civil, militar. Liñán, 4, segundo derecha.

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

SE VUELVEN trajes y gabanes y se reforman prendas para niño, así como toda clase de composturas. Calle de la Parra (hoy Repollés), números 12 y 14.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **PRESTARIA** en lotes de 5.000 ptas. hasta 25.000, módico interés primera hipoteca en la capital; trato directo propietario. Escribid, Coso, 56. Anuncios. Sr. A. V.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 "
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 12 páginas

EN BURBAGUENA

El encargado de una fábrica es muerto a tiros en plena calle

TERUEL. — En este Gobierno civil se han recibido noticias del pueblo de Burbaguena en las que dan cuenta del grave suceso acaecido en aquella localidad.
En la noche del 3, sobre las dieciocho horas, al dirigirse a su domicilio el vecino Aurelio Ramóns, de 40 años, encargado de la fábrica de electricidad, unos individuos, apostados tras de una esquina, le hicieron cuatro disparos de pistola, matándolo en el acto. Los desconocidos

se dieron a la fuga; trabaja activamente la Benemérita para dar con los autores de tan criminal atentado. Por infundir sospechas han sido detenidos cuatro vecinos del pueblo, que han quedado a disposición del Juzgado.
La víctima deja siete hijos de corta edad.
El hecho ha producido indignación entre el vecindario de dicho pueblo. —CANO.

LA SUCIEDAD DE LAS CALLES

¿Para cuándo el riego y la escoba?

Las calles de la ciudad están intransitables. Cinco días lloviendo. Cinco días acumulándose el barro y la basura.

No hablemos de las calles secundarias. Las vías principales están hechas una lástima. ¿Para cuándo deja el Ayuntamiento el riego y la escoba?

El barro, mientras no consigamos hacerlo desaparecer por la persuasión, seguirá manchando nuestros vestidos, ensuciando las fachadas, sirviendo de entretenimiento a los vehículos veloces y siendo eterno azote de la ciudad.

¿No es posible un buen fregado de nuestras calles? ¿No hay agua abundante? Régar sí, pero no regar solamente la Plaza para contentarnos como a habitantes de villorrio. Sino regar y barrer todas las calles pavimentadas, para que el ciudadano camine cómodamente.

Regaderas automóbiles, flamantes barredoras mecánicas, brigada de limpieza, concejales, ¿dónde estáis?

EN LA ESTACION DE ALMOZARA

Un ferroviario es alcanzado por un vagón

En la estación de Almozara, al realizar maniobras con el material, fué alcanzado por un vagón Clemente Nasarre Vara, de 32 años ferroviario, con domicilio en Zapata, 4 (Delicias).

Sufrió una herida contusa en la región temporal, que le curó, en el Hospital provincial, el médico señor Pamplona, auxiliado por los practicantes de servicio.

La suscripción para las cantinas escolares

El Cuerpo de Seguridad y Asalto se ha suscrito al sostenimiento de una plaza en las cantinas escolares.

Un sobrino de Ignacio Zuloaga expone sus obras en Zaragoza

Dentro de breves días va a inaugurarse en Zaragoza una Exposición de obras Ignacio Zuloaga, sobrino del insigne pintor e hijo del director de nuestro estimado colega bilbaíno "El Nervión".

Expondrá el joven artista óleos, aguafuertes, cerámicas y dibujos.

Anticipamos al expositor la enhorabuena a que, seguramente, le harán acreedor sus obras.



Los charlatanes apenas encuentran secretos en materia alguna.

El orador es el curandero de los males sociales.

La práctica es el terreno de las desilusiones.

Lo que nace de tiempos de revuelta no puede ser razonable, al provenir de tiempos en que no hay razón.

Habrà un tiempo en que creamos que la democracia y la antropofagia son una misma cosa.

Procura que la lectura de tus obras produzca odios o placeres, pero no desdén.

La exageración en la forma indica debilidad en el fondo.

Hay hombres que puestos sobre la tierra son ceros a la izquierda en la vida de una nación.

Aunque opinen lo contrario las mujeres, el silencio es un placer inefable.

La imaginación es la fábrica del hombre, donde todo se construye a nuestro gusto.

Los hombres, como los hongos, son sospechosos por su aspecto.

Una crítica injusta suena siempre a elogio.

Un mundano que se asombra pierde categoría.

PATYNAZO

REPORTAJE RELAMPAGO

A las puertas del Congreso no me vengas a llorar...

Girar de goznes y chirriar de cerrojos, para que las pesadas puertas del pesado Parlamento español que den abiertas de par en par.

Expectación grande por conocer posiciones, saber de los nuevos valores, comentar diálogos, analizar situaciones. Mañana, pasado, ocho días más y quedará descartada la enojosa discusión de actas; después...

Aquellos discursos de exaltación política, de fe. Debates prolongados, interpelaciones, Gabinete que entra, Gobierno que cae...

El ciudadano espectador y al margen de toda contienda ha ido hoy también a las puertas del Congreso en acongojada visita, y frente a ellas se ha puesto desconsoladamente a llorar:

—Lloro porque me insultaron — ha dicho — los que creyeron en la eficacia de la oratoria. He visto, al correr de muchos años y de variados desfiles, cómo se sucedían los hombres y los nombres en esta Casa. He llegado a pensar, con las convicciones adquiridas, que aquí se encierra el mal que aflige a España. Veo otra vez cómo entran gozosos, animados de los más bellos propósitos, y pienso verlos salir mohinos y disgustados, como a tantos otros. ¿No será éste el sistema de gobernarnos? Lloro, además, porque preveo una lucha enconada que haga infecunda la labor y avive el rencor entre los hombres.

Lloro porque cada apertura representa una amarga enseñanza y una contraposición sistemática de la que siempre se resiente el ritmo nacional.

Lloro porque los hombres gastan

EL PINTOR ARAGONES RINCON

Expone en Palma y proyecta venir a Zaragoza

Vicente Rincón, el pintor paisano que tan brillantemente ha recogido en sus lienzos el alma romántica y patriarcal de las calles ansutanas,



La presente Exposición de obras de Vicente Rincón está obteniendo el éxito que justamente merece. Desde el recoleto refugio espiritual de San Telm, Rincón ha visto las perspectivas marinerías llenas de luz, las barcas, y las redes, y la arena jalde de la playa, y el caserío limpio, sencillo y menudito... Y al llevar al lienzo estos aspectos mallorquines lo ha hecho con precisión y con arte que producen al espectador gratas sugerencias.

No podía faltar, y no falta, en esa interesante Exposición el lienzo aragones. Y por entre los reflejos oríficos del Mediterráneo asoma el gris lluvioso de la tarde otoñal de Ansó, resbalando el agua sobre las empinadas vertientes de los tejados.

En conjunto y en detalle, un verdadero alarde de buen pintor el de este muchacho que tan firmemente ha prestigiado su nombre.

Ahora Vicente Rincón tiene el propósito de venir nuevamente a Zaragoza para exponer en el Palacio Provincial sus obras no conocidas de nuestro público. Acaso en los primeros días de enero sea una realidad este deseo del artista. Sinceramente lo celebraremos.

Mientras, hacemos presente a Rincón nuestro entusiasta parabién por el legítimo triunfo alcanzado en la Exposición de Palma; una felicitación efusiva y sincera, con el afecto que en esta casa guardamos siempre al reputado artista, pero también con la justicia debida a sus méritos.

acaba de apresar en unos cuantos cuadros, sencillamente magníficos, el azul enervante de Baleares, cuadros que en la actualidad se admiran en el Círculo Mallorquín de Palma.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Anuncian la próxima vuelta al patrón oro real

PARA DAR SATISFACCION A LOS... SEDIENTOS

NUEVA YORK. — En los Estados de Ohio y Pensilvania, que todavía no han abolido la ley seca, está todo preparado para satisfacer a los sedientos. Tan pronto como la ley quede derogada llegarán a los Estados Unidos importantes cargamentos de alcohol y de vino. Los sistemas más rápidos de comunicación están embotellados por los cargamentos de alcohol.

Sin embargo la venta y consumo de bebidas alcohólicas deberá ceñirse a ciertas restricciones a fin de entrenar al pueblo americano a la temperancia.

Para mañana y pasado están preparados millares de banquetes con objeto de celebrar el fin del régimen seco.

La abolición de la ley seca pondrá en marcha una industria que años atrás ocupaba a millones de obreros

VOLVERAN AL PATRON ORO

SACRAMENTO (California). — El señor Harriman, presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, en un discurso pronunciado ha preconizado la próxima vuelta

en este recinto sus energías, que bien administradas bastarían para salvar al mundo.

Lloro por los que pecan, por los que difaman, por los que no hablan y por los que no acuden.

También lloro por los que sólo atacan al refrigerio en el "bufet".

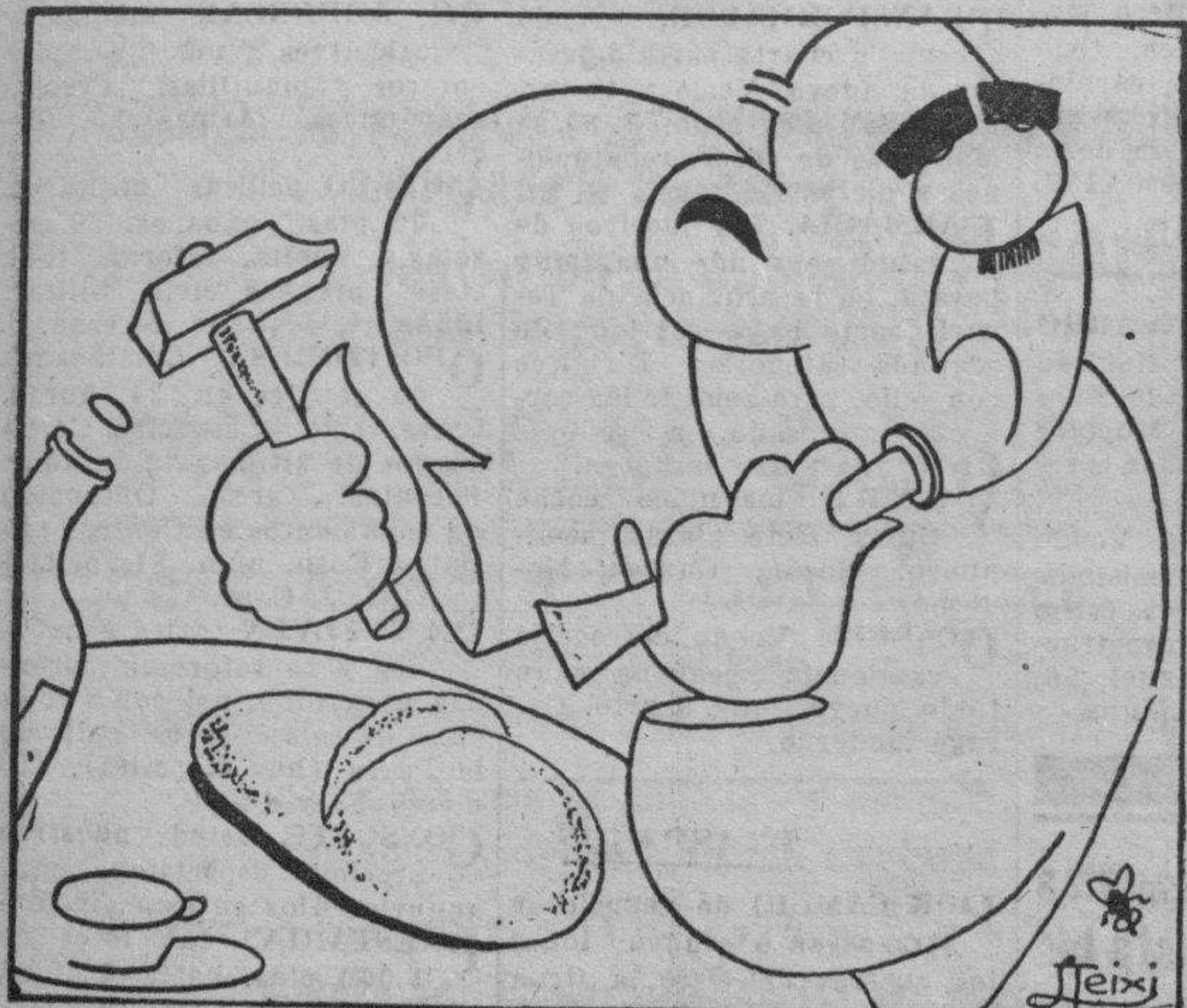
Y lloro por los que no podemos entrar, y que, seguramente, seríamos "los únicos" en no pasar al Parlamento.

Los cerrojos chirriaban y los goznes crujían como alegrándose de aquella nueva invasión, aun a sabiendas de que los letargos acostumbraban a ser frecuentes y prolongados.

H.

Si es broma puede pasar

Por "Teixi"



¡Ya va siendo mucha alarma! Con eso de que si hoy, que si mañana, que si pasado, nos están haciendo comer un pan más duro que un adoquín.